

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Rfche d'homologation N°
Tracteur	INTERNATIONAL	6 3 3 A	CH 4423 32
Constructeur	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY mbH, Neuss/Rhein (D)		
Identification	"633 A" sur la plaquette du constructeur		
	"D030400D" devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à droite, latéralement, sur le carter de la boîte c.v.		
N° du châssis	"à droite, latéralement, sur le carter de la boîte c.v.		
Ident. du moteur	"179 D" devant le No du moteur, à droite, latéralement sur le bloc, derrière flasque du filtre à huile		
Importateur princ.	AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf		
Véhicule homologué	D030400D002021	Signes fixes dans code du type	633 A / D030400D

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	INTERNATIONAL Type D 179/52
Direction	mécanique *)	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	D Poalition avant
Nombre de vitesse	4x2 ou 4x4 Entraînement sur toutes roues **)	Refroidiss.	eau Nombre cylindr. 3
Frein de service	mécanique, à disques multiples, sur les roues AR, frein indépendant sur chaque roue, 2 pédales avec verrouillage	Alésage	98,4 Course 128,5
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban extérieur, sur les roues AR	Cylindrée	2930 CV-impôt 14,92
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	52 DIN à t/min 2180
Ralentisseur		Bruit	83 dB/A à t/min 2350
Contrôle 2 circ.		Silencieux	1 pot 550 x 130 x 90 mm ***)
		Mesure des gaz	Bacharach = 3,0/LOSCH-noircissement = 4,5 à
		Déparasitage	1000 t/min

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
Nombre de portes	ouverte +)	avant	arrière total
Ceintures sécurité	+)	Poids à vide	920 1460 2380
Cala	Rétroviseur +)	Charge utile	
Antivol	Atelage AV+AR = broche	Poids total	920 1460 2380
Nombre de places	1 + 2 sièges de secours sur les ailes (s.demande)	Garantie fabr.	1750 3080 4000
Dimensions	Int. ext.	Dimens. pneus **)	10,5 - 18 16,9 R 28 (Variantes
Longueur	3450 Empattements 2030 /	Ply / bar	6 / 1,5 8 / 1,1 voir
Largeur	1880 /	Charge	2120 3330 remarques)
Hauteur (avec cheminée)	2370 Voie av ar	pour V max	30 30
Porte à faux	lat. Voies av 1370 - 1620	Garantie poids remorquable avec frein	
	av 450 ar 1428 - 1954	Garantie poids remorquable sans frein	
	ar 970 Braquage g 8000 - d 8000	Garantie poids de l'ensemble	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Poids remorquable testé	
		Vitesse maximale selon le constructeur	24,69 km/h
		Vitesse maximale testée	+++)) 25 km/h

Equipement §) \_\_\_\_\_  
 Feux de route M (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement M (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de position A (E) sur ailes AR \_\_\_\_\_  
 Feux rouges R (E) \_\_\_\_\_  
 Feux stop \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) sur ailes AR ar 2a (E) \_\_\_\_\_  
 Catadioptrés av \_\_\_\_\_ ar 2+2/f (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit av §) \_\_\_\_\_ ar §) \_\_\_\_\_  
 Feux complément. \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace - +) \_\_\_\_\_ avec/sans lave-glace \_\_\_\_\_  
 Avertisseurs SETMA e2 B34 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation \_\_\_\_\_

Indications pour le permis de circulation

Genre du Tracteur \_\_\_\_\_  
 véhicule \_\_\_\_\_  
 Marque et type INTERNATIONAL 6 3 3 A \_\_\_\_\_  
 Homologation \_\_\_\_\_  
 N° CH 4423 32 \_\_\_\_\_  
 Carrosserie \_\_\_\_\_  
 Places total 1 + 2 avant \_\_\_\_\_  
 Poids à vide 2380 \_\_\_\_\_ Carburant D \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ CV-impôt 14,92 \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_ Cylindrée 2930 \_\_\_\_\_

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Direction : livrable sur demande avec direction hydrostatique et assistance hydraulique.  
 \*\*) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables; blocage du différentiel arrière.  
 \*\*\*) Silencieux : livrable sur demande avec cheminée 660 x Ø 100 mm.  
 +) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine fermée équipée d'un essuie-glace, d'un dégivreur et de rétroviseurs ou d'un toit-abri de sécurité avec pare-brise équipé d'un essuie-glace. A contrôler.  
 ++) Variantes de pneus et de jantes:

	avant		arrière				
jantes	9,00 x 18	9,00 x 20	W12 x 28	W15L x 28	W10 x 32	W11 x 36	W11 x 36
pneus	10,5 - 18	10,5 - 20	14,9/13-28	16,9/14-28	12,4/11-32	12,4/11-36	11,2/10-36
Fly / bar	6 / 1,5	6 / 2,0	6 / 1,4	6 / 1,7	6 / 1,7	6 / 1,7	6 / 1,9
charge par essieu	2120	2800	3220	4350	2710	2880	2570
pour V-max	30	30	30	30	30	30	30

  
 +++)Vitesse maximale : 25 km/h à 2350 t/min au moteur resp. 660 t/min à la prise de force.  
Plombage : 1 sur butée de pleine charge.  
 §) Equipement : des feux de gabarit sont exigés lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge
- des feux de gabarit sont exigés lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm.

Lieu et date de l'homologation  
 Regensdorf, 3.9.75

Cette carte remplace le BT CH 4423 32 du 3.9.75  
 Mesure de la fumée

Homologation fédérale des types de véhicules

Berne, 2.9.77.

Tracteur

INTERNATIONAL

6 3 3 A

CF 4423 32

Fiche complémentaire

I

Complément du 14.11.77 à Regensdorf - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 25,4 km/h, M4S = 85 dB/A (cheminée)  
25,4 km/h, M4S = 84,5 dB/A (échappement horizontal)  
à proximité de l'échappement: 99,5 dB/A à 2450 t/min (cheminée)  
(à droite, à 50 cm du capot)  
100 dB/A à 2450 t/min (échappement horizontal)

Complément du 29.03.82 à Regensdorf - Schö/PR

Frein auxiliaire ) : en option: mécanique, à disques, sur les arbres du  
Frein d'arrêt ) différentiel, resp. sur les roues arrière

Insonorisation en option : 1 pot (cheminée) 760x180x120 mm 33 99 347 R1 ou  
1 pot (cheminée) 810x180x120 mm 3 401 224 R

Mesure du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 25,0 km/h, m4S, 83,0 dB/A  
à l'arrêt : 77,0 dB/A à 1635 t/min.

./.

Complément du 30.03.1983 - jak

<u>Variantes de pneus</u>	: AV =	8.3 - 24	6PR,	charge	1620 (2,4),	Vmax	30 km/h
		9.5 - 24	6PR,		1880 (2,1),		30 km/h
		11.2 - 24	6PR,		2090 (1,8),		30 km/h
	AR =	16.9 - 30	6PR,		3800 (1,3),		30 km/h
		14.9 - 30	6PR,		3330 (1,5),		30 km/h